



מדוע מתפללים ?

מותאם לגיל הרך

עיונים במורשתו של יאנוש קורצ'אק, מקורות חדשים מהגטו,

חוברת מס' 4, עמ' 146-149

תרגום: אורי אורלב

כְּאִשֶּׁר נֶאֱסַפּוּ כָּל הַנְּעָרִים שֶׁנֶּרְשְׁמוּ לַתַּפְלָה הַיּוֹמִית, שְׁאֵלְתִי מְדוּעַ הֵם מִתְּפַלְלִים, מְדוּעַ בָּאִים לְהִתְפַּלֵּל. זֶה הָיָה מְזֶמֶן, כִּדְ שְׁאִינְנִי זֹכֵר בְּדִיוֹק, אֲבָדָה הַמְּחַבֵּרֵת שֶׁרְשַׁמְתִּי בָּהּ אֶת הַתְּשׁוּבוֹת. אִדְּ כְּאֵלֶּה בְּעֶרְךָ הָיוּ הַתְּשׁוּבוֹת :

הִרְאִשׁוֹן אָמַר :

- מְדוּעַ שְׁלֹא אֶתְפַּלֵּל. הִרִי אֲנִי יְהוּדִי.

הַשְּׁנִי אָמַר :

- אֵין לִי מָה לַעֲשׂוֹת בְּאוֹלָם לִפְנֵי אַרְיוּחַת הַבְּקָר וְהַכֶּתֶה מוֹאֲרֵת וְחִמָּה.

אָמַר הַשְּׁלִישִׁי :

- אֲנִי רוֹצֶה לְקַבֵּל אֶת גְּלוּיַת הַמְּזַכֵּרֵת אַחֲרֵי 280 תְּכֵלוֹת מְשִׁתְּפוֹת. חֲסָרוֹת לִי עוֹד 40.

הַרְבִּיעִי אָמַר כִּדְ :

- אָמַר לִי חֲבֵר מִהַחֶצֶר שְׁמִי שְׁלֹא מִתְּפַלֵּל תְּבוֹא אֵלָיו רוּחַ בְּלִילָה, אִזְ אֲנִי פוֹחַד שְׁאוּלִי זֶה בְּאֵמֶת.

- אֵמָא בְּקִשָּׁה - אָמַר הַחֲמִישִׁי.

וְהַשְּׁשִׁי אָמַר כִּדְ :

- כְּאִשֶּׁר אֲנִי בָּא בְּשִׁבְתַּת הַבֵּיַתָּה, סִבָּא תְּמִיד שׁוֹאֵל הָאֵם הַיְלָדִים דְּתֵיִים בְּבֵית הַיְתוּמִים וְאֵם אֲנַחְנוּ מִתְּפַלְלִים. אֵם הַיִּיתִי אוֹמֵר שְׁלֹא, הוּא הָיָה מְצַטְעֵר, וְהִרִי לֹא אֲשַׁקֵּר לְסִבָּא.

.....

אֶחָד אָמַר כִּדְ :

- כָּל יוֹם בְּבִקְרָא אֲנִי מִתְּלַבֵּשׁ, מִתְּרַחֵץ - אוֹכֵל אַרְיוּחַת בְּקָר - לוֹמֵד וּמְשַׁחֵק עִם חֲבָרִים בְּבֵית הַסֵּפֶר. מְדוּעַ שְׁגַם לֹא אֶתְפַּלֵּל? יֵשׁ אֲנָשִׁים הַאוֹמְרִים שְׁאֵין אֵלוֹהִים ; אֲבָל אִידְּ הֵם יוֹדְעִים וְאִידְּ הֵם חֲכָמִים כְּאֵלֶּה? הִרִי מִיִּשְׁהוּ הָיָה צְרִידְּ לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל הַדְּבָרִים. וְזֶה דְּוָקָא הָיָה אֵלוֹהִים.

.....

אַחַר אָמַר :

- שְׁמִתִּי לֵב שְׁכַאֲשֶׁר אֲנִי בָּא לַתַּפְלָה, קַל לִי יוֹתֵר לְתַקֵּן אֶת עֲצָמֵי וְלַהֲשִׁיבֵנִי.

- יֵשׁ לִי פְחוֹת בְּעִוֹת וְלֹא כּוֹעֲסִים עָלַי כָּל כִּדְּ, וְאֲנִי לֹא עוֹשֶׂה שׁוּם דְּבָר רַע לֹא בְּבֵית וְלֹא בְּבֵית הַסֵּפֶר. הַתַּפְלָה עוֹזְרֵת מְאוֹד.

יְלָד נוֹסֵף אָמַר :

- אֲנִי בְּעֲצָמֵי אֵינְנִי יוֹדֵעַ מְדוּעַ אֲנִי בָּא לַתַּפְלָה. אֲנִי מִתְּפַלֵּל מִפְּנֵי שְׁאֵנִי מִתְּפַלֵּל. אֵף פֶּעַם לֹא חֲשַׁבְתִּי מְדוּעַ. אֲכַתֵּב כְּשֶׁאֲזַכֵּר וְאֲכַנִּיס לַתַּבָּה.